

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



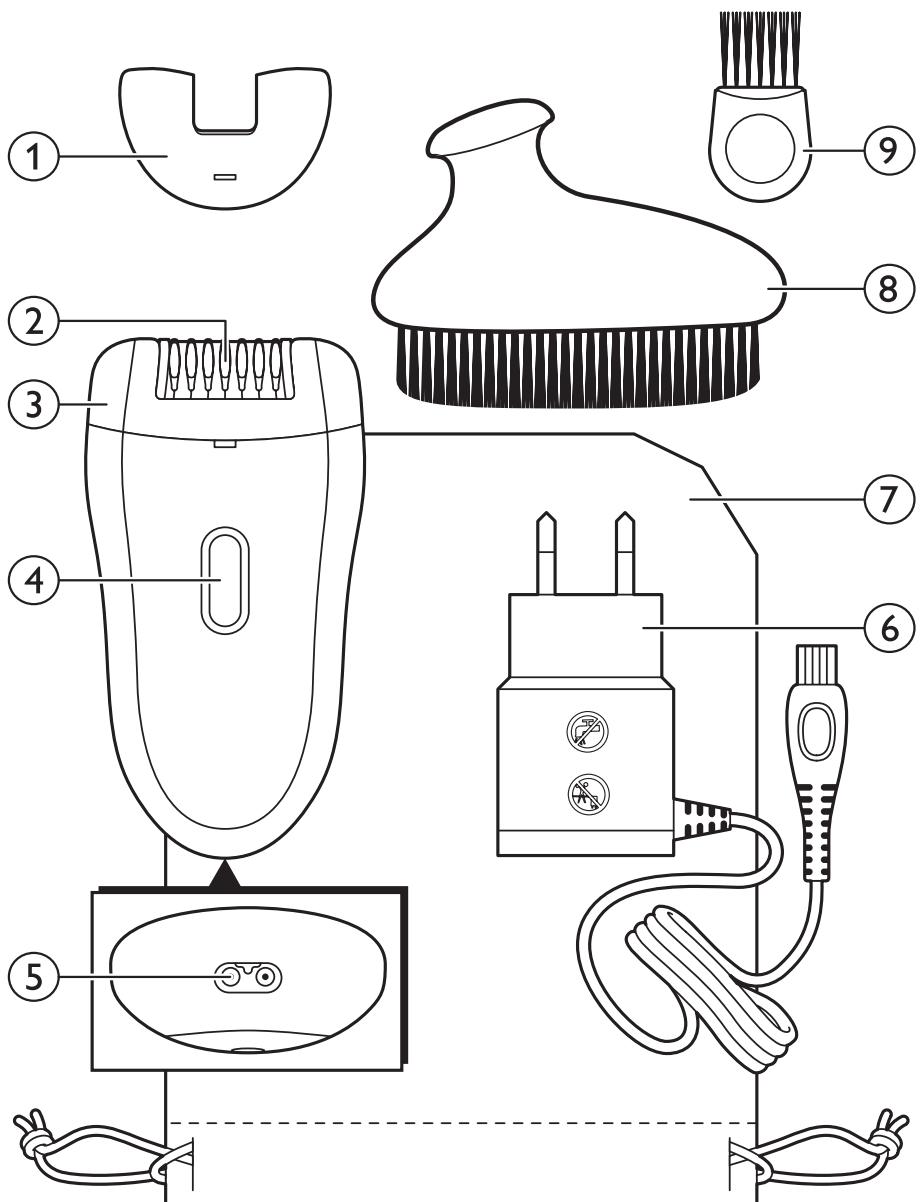
HP6542



User manual

PHILIPS





ENGLISH	6
FRANÇAIS	12
한국어	18
繁體中文	24
简体中文	29
فارسی	38
العربية	43

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

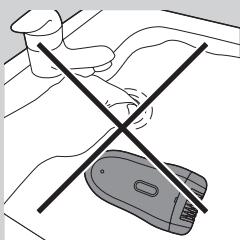
- 1 Sensitive area cap
- 2 Epilating discs
- 3 Epilating head
- 4 On/off button
 - press once for speed II
 - press twice for speed I
 - press three times to switch off
- 5 Socket for small plug
- 6 Adapter
- 7 Storage pouch
- 8 Exfoliation brush
- 9 Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water.



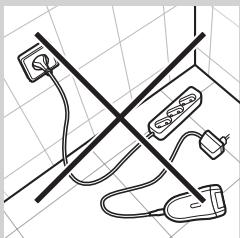
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.



- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.



- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not insert metal-containing material into the socket for the appliance plug to avoid short circuiting.

Caution

- This appliance is only intended for removing women's body hair on areas below the neck: underarms, bikini line and legs. Do not use it for any other purpose.
- To prevent damage and injuries, keep **operating** appliances (with or without attachment) away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance and exfoliation brush on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.
- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- For hygienic reasons, the appliance and exfoliation brush should only be used by one person.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use the epilating head, the attachment or the exfoliation brush if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Use and store the appliance at a temperature between 10°C and 30°C.
- Maximum noise level: Lc= 76 dB(A)

Compliance with standards

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

General



- This symbol means that it is not allowed to use this appliance in a bath or shower.
- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

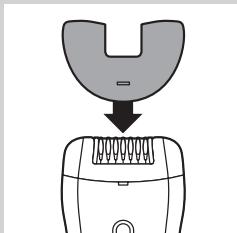
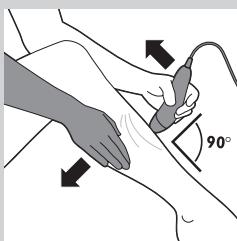
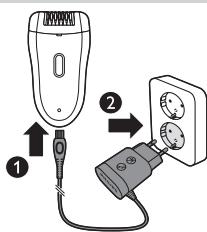
Using the appliance

Note: This appliance cannot be used cordlessly. You can only use it in combination with the adapter supplied.

Epilating tips

- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not apply any cream to your skin before you start to epilate.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as skin irritation usually disappears overnight.
- Epilation is easier and more comfortable when the hairs have a length of 3-4mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks.

Epilating

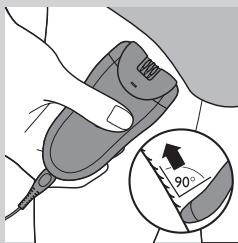


Note: To epilate the underarms or bikini line, use the sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs.

- 1 Insert the small plug into the socket in the bottom of the appliance (1) and put the adapter in the wall socket (2).
- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.
The appliance starts to operate at speed II, which is the most efficient speed for epilating.

Note: If you want to use speed I, press the on/off button a second time. Speed I is suitable for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

- 3 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright. Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance.
- 4 Put the sensitive area cap on the epilating head.



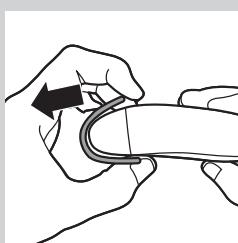
- Epilate your bikini line as shown in the figure.



- Epilate your underarms as shown in the figure.

5 Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth while pressing it lightly.

6 Press the on/off button a third time to switch off the appliance.



7 Pull the sensitive area cap off the epilating head.

Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately or a few hours after epilation.

Tip: After epilation, use a gentle deodorant without alcohol or a special deodorising cream for epilated underarms.

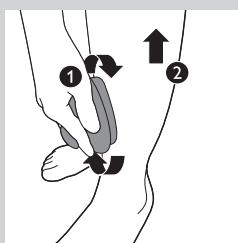
Using the exfoliation brush

- You can use the exfoliation brush dry or wet to remove dead skin cells gently and thoroughly. Make gentle circular movements with the exfoliation brush for a soft exfoliating effect. This helps to prevent ingrown hairs and gives you smooth, soft and fresh-looking skin.
- Brush your skin with the exfoliation brush one day before and two days after epilating. After this, use it 2-3 times a week. Scrub your legs with gentle, circular movements, starting at the ankles.

Note: When you use the exfoliation brush on dry skin, do not use exfoliating creams, gels or foams.

Tip: To prevent dry skin in general, moisturise your skin daily with your preferred moisturising cream.

Do not use the exfoliation brush immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by the epilator.



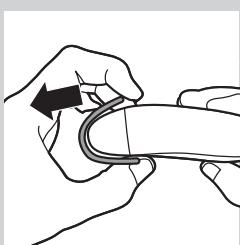
Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always keep the appliance and the adapter dry. Never rinse them under the tap or immerse them in water.

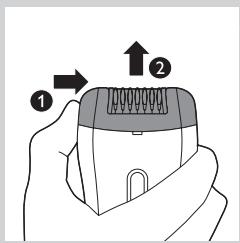
If necessary, clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

Cleaning the appliance



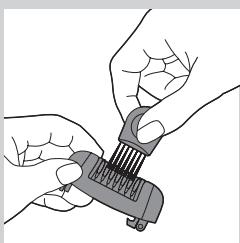
- 1** Switch off and unplug the appliance.

- 2** Pull the sensitive area cap off the epilating head.



- 3** Push the epilating head to the right (1) and remove it from the appliance (2).

Note: Never try to detach the epilating discs from the epilating head.



- 4** Remove loose hairs with the cleaning brush.

- 5** Rinse all parts (except the appliance and the adapter) under the tap and shake excess water off.

Note: Make sure all parts are completely dry before you reassemble the appliance.

Cleaning the exfoliation brush

- 1** Rinse the exfoliation brush under the tap, if necessary with some soap or shower gel, and let it dry before you store it.

Replacement

If you need to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.shop.philips.com/service. If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

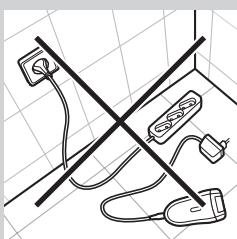
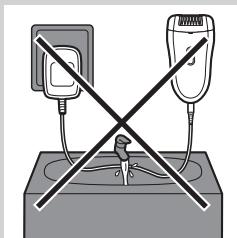
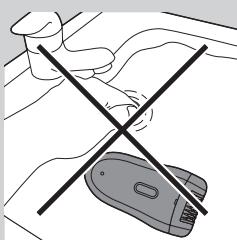
- 1 Réducteur spécial zones sensibles
- 2 Disques rotatifs
- 3 Tête d'épilation
- 4 Bouton marche/arrêt
- Appuyez une fois sur ce bouton pour la vitesse II
- Appuyez deux fois sur ce bouton pour la vitesse I
- Appuyez trois fois sur ce bouton pour éteindre
- 5 Prise pour petite fiche
- 6 Adaptateur secteur
- 7 Trousse de rangement
- 8 Brosse exfoliante
- 9 Brossette de nettoyage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche.



- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge.

Avertissement

- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- N'insérez pas les éléments en métal dans la prise pour la fiche de l'appareil pour éviter tout court-circuit.

Attention

- Cet appareil est uniquement conçu pour l'épilation des poils féminins sur les régions situées en dessous du cou : aisselles, maillot et jambes. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire **fonctionner** les appareils (avec ou sans accessoire) près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil et la brosse exfoliante sur une peau irritée ou présentant des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou blessures sans avoir consulté votre médecin.
- Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'une immunodéficience.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil et la brosse exfoliante doivent être utilisés par une seule et unique personne.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Afin d'éviter un accident, n'utilisez pas la tête d'épilation, l'accessoire ou la brosse exfoliante s'ils sont endommagés.
- Conservez l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.
- Niveau sonore maximal : Lc = 76 dB(A)

Conformité aux normes

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Général



- Ce symbole signifie que cet appareil ne convient pas à une utilisation sous la douche ou dans le bain.
- Cet adaptateur est équipé d'un sélecteur de tension automatique et est conçu pour une tension secteur comprise entre 100V et 240V.

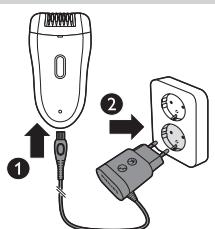
Utilisation de l'appareil

Remarque : Cet appareil ne convient pas à une utilisation sans fil. Il doit être utilisé uniquement en association avec l'adaptateur fourni.

Conseils d'épilation

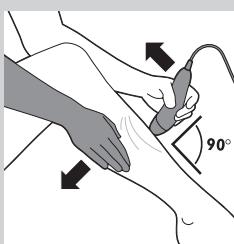
- L'épilation est plus facile après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer à vous épiler.
- Assurez-vous que votre peau est propre, entièrement sèche et non grasse. N'appliquez pas de crème sur votre peau avant de commencer l'épilation.
- Nous vous conseillons de vous épiler le soir; afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.
- L'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils mesurent entre 3 et 4 mm. S'ils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser; puis de les épiler une ou deux semaines plus tard, une fois qu'ils auront légèrement repoussé.

Épilation



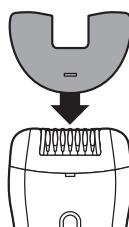
Remarque : Pour épiler les aisselles ou le maillot, utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles qui réduit le nombre de disques rotatifs actifs.

- 1** Insérez la petite fiche dans la prise en dessous de l'appareil (1) et branchez l'adaptateur sur la prise secteur (2).
- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. L'appareil commence à fonctionner à la vitesse II, qui est la vitesse d'épilation la plus efficace.

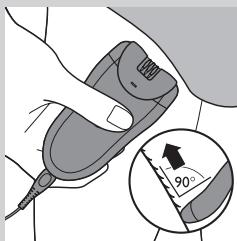


Remarque : Pour utiliser la vitesse I, appuyez sur le bouton marche/arrêt une deuxième fois. La vitesse I convient aux zones où les poils sont épars, aux zones difficiles à atteindre et aux zones osseuses, comme les genoux et les chevilles.

- 3** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils. Inclinez la tête d'épilation à un angle de 90° sur la peau avec le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.



- 4** Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation.

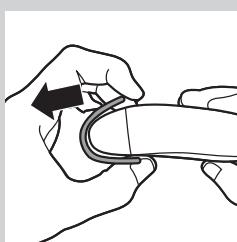


- Épilez le maillot comme indiqué sur l'illustration.



- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure.

- 5** Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
- 6** Appuyez une troisième fois sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 7** Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de la tête d'épilation.

Conseil : Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante tout de suite ou quelques heures après l'épilation.

Conseil : Après l'épilation, appliquez un déodorant doux sans alcool ou une crème déodorante spéciale épilation des aisselles.

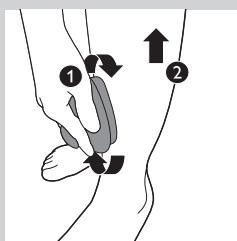
Utilisation de la brosse exfoliante

- Vous pouvez utiliser la brosse exfoliante sur peau sèche ou humide pour éliminer les peaux mortes avec soin. Déplacez la brosse exfoliante en effectuant de légers mouvements circulaires pour un effet exfoliant doux. Cette opération atténue le risque de repousse de poils incarnés et laisse la peau lisse, douce et fraîche.
- Passez la brosse exfoliante sur votre peau un jour avant et deux jours après l'épilation. Ensuite, utilisez-la 2 à 3 fois par semaine. Exfoliez vos jambes en effectuant de légers mouvements circulaires, en commençant aux chevilles.

Remarque : Lorsque vous utilisez la brosse exfoliante sur peau sèche, n'utilisez pas de crèmes, mousse ou gels exfoliants.

Conseil : Pour éviter d'avoir la peau sèche de manière générale, hydratez votre peau quotidiennement avec votre crème hydratante préférée.

N'utilisez pas la brosse exfoliante immédiatement après l'épilation, car cela peut intensifier l'irritation de la peau causée par l'épilateur.



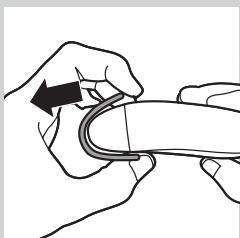
Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur. Ils ne doivent jamais être rincés sous l'eau du robinet ou immergés dans l'eau.

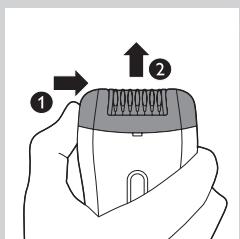
Le cas échéant, nettoyez l'adaptateur avec la brosse de nettoyage ou un chiffon sec.

Nettoyage de l'appareil



1 Arrêtez, puis débranchez l'appareil.

2 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de la tête d'épilation.



3 Poussez la tête d'épilation vers la droite (1) et retirez-la de l'appareil (2).

Remarque : N'essayez pas de retirer les disques à pincelettes de la tête d'épilation.



4 Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.

5 Rincez toutes les pièces (sauf l'appareil et l'adaptateur) sous l'eau du robinet et secouez pour éliminer l'excédent d'eau.

Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de réassembler l'appareil.

Nettoyage de la brosse exfoliante

1 Rincez la brosse exfoliante sous le robinet, en utilisant si nécessaire du savon ou du gel douche, et laissez-la sécher avant de la ranger.

Remplacement

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur www.shop.philips.com/service. Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, faire réparer l'appareil ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

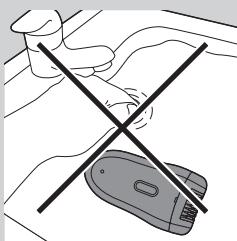
소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- 1 민감 부위용 캡
- 2 제모 디스크
- 3 제모 헤드
- 4 전원 버튼
- 한 번 누를 경우 속도 //
- 두 번 누를 경우 속도 |
- 세 번 누를 경우 전원 꺼짐
- 5 소형 플러그 콘센트
- 6 어댑터
- 7 보관용 파우치
- 8 각질 제거용 브러시
- 9 청소용 브러시

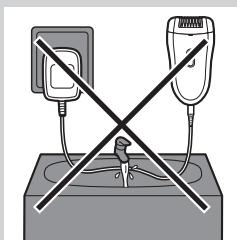
중요 사항



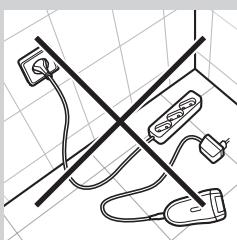
본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 제품과 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- 본 제품을 물이 채워진 세면대나 욕조 위 등 물이 있는 근처에서 사용하지 마십시오.



- 본 제품을 목욕이나 샤워 중에 사용하지 마십시오.



- 욕실에서 사용할 경우 연장선을 사용하지 마십시오.

경고

- 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.

- 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로 어댑터를 제거하고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- 누전을 방지하기 위해 제품 플러그 투입구에 금속이 포함된 물질을 삽입하지 마십시오.

주의

- 이 제품은 목 아래 부위(겨드랑이, 비키니 라인 부위 및 다리)에 있는 여성의 체모를 제거하는 용도로만 사용합니다. 다른 용도로 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품이 손상되거나 다칠 수 있으므로, 액세서리 연결 여부와 관계없이 제품 **작동** 중에 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 자극을 받은 피부나 정맥류, 발진, 종기, 털이 난 점, 상처 등이 있는 피부에 제모기 및 각질 제거용 브러시를 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오.
- 면역력이 약하거나 당뇨병, 혈우병, 면역 결핍증을 앓고 있는 사용자는 먼저 의사와 상담한 후에 사용하십시오.
- 위생상 좋지 않으므로 제모기와 각질 제거용 브러시를 다른 사람과 함께 사용하지 마십시오.
- 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- 제모 헤드 및 액세서리 또는 각질 제거용 브러시가 손상되었거나 고장 난 경우, 상처를 입을 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 제품은 10° C ~ 30° C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 최대 소음 수준: Lc = 76dB(A)

기준 준수

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

일반



- 이 기호는 제품을 목욕이나 샤워 중에 사용할 수 없음을 나타냅니다.
- 어댑터에는 자동 전압 선택 기능이 있으며 100V ~ 240V 범위의 전원에서 사용할 수 있습니다.

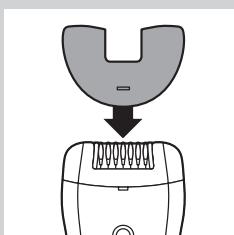
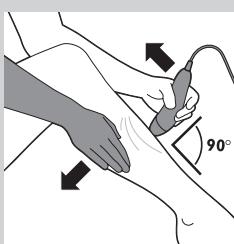
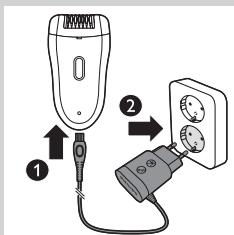
제품 사용

참고: 이 제품은 무선으로 사용할 수 없습니다. 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.

제모 팁

- 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.
- 피부가 깨끗하고 물기나 유분이 없어야 합니다. 크림을 바르지 말고 체모를 제거하십시오.
- 피부 자극이 발생하면 밤사이에 사라질 수 있도록 제모기를 잠자리에 들기 전에 사용하는 것이 좋습니다.
- 체모의 길이가 3~4mm일 때가 제모하기에 가장 쉽고 효과적입니다. 체모가 이보다 더 길면 먼저 면도한 다음 1~2주 후에 짧게 자라난 체모를 제모하는 것이 좋습니다.

제모



참고: 겨드랑이 및 비키니 라인을 제모할 때에는 제모 디스크의 작동 수를 줄여주는 민감 부위용 캡을 사용하십시오.

1 소형 플러그를 제품 아래쪽에 있는 콘센트에 꽂고(1) 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오(2).

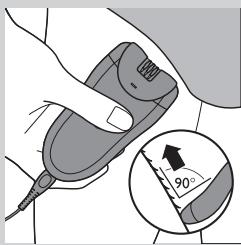
2 전원 버튼을 한 번 눌러 제품을 켜십시오.

▶ 제품이 속도 I로 작동하기 시작하며, 이는 제모에 가장 적합한 속도입니다.

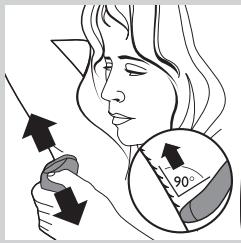
참고: 속도 I를 사용하려면 전월 버튼을 한 번 더 누르십시오. 속도 I은 체모가 거의 없거나 닦기 힘든 부위, 무릎과 발목 등 피부 바로 아래에 뼈가 있는 부위의 제모에 적합합니다.

3 다른 한 손으로 피부를 팽팽하게 당겨서 체모가 위를 향하도록 만듭니다. 전원 버튼을 제모기가 움직일 방향으로 두고 제모 헤드를 피부와 수직(90°)이 되게 세우십시오.

4 민감 부위용 캡을 제모 헤드에 덮으십시오.



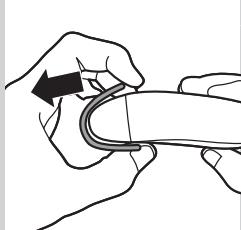
- 그림과 같이 비키니 라인을 제모하십시오.



- 그림과 같이 겨드랑이를 제모하십시오.

5 제품을 피부에 대고 살짝 누르면서 제모가 난 반대 방향으로 천천히 움직이십시오.

6 전원 버튼을 세 번 눌러 제품을 꺼십시오.



7 민감 부위용 캡을 제모 헤드에서 당겨 빼내십시오.

도움말: 피부를 진정시키려면 제모 직후 또는 몇 시간 후에 보습제를 바르는 것이 좋습니다.

도움말: 겨드랑이를 제모한 후에는 알콜 성분이 없는 순한 데오도란트 또는 이와 같은 기능의 크림을 제모 부위에 발라주십시오.

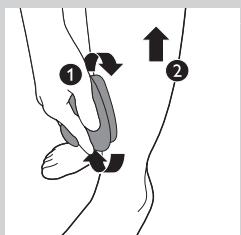
각질 제거용 브러시 사용

- 죽은 피부 세포를 부드럽고 깨끗하게 제거하려면 마른 피부 또는 젖은 피부 상태에서 각질 제거용 브러시를 사용할 수 있습니다.
- 제모 하루 전과 제모 이틀 후에 각질 제거용 브러시로 피부를 문질러 각질을 제거하십시오. 이후에는 일주일에 2~3번 브러시를 사용하십시오. 발목에서부터 시작하여 다리를 부드럽게 원을 그리듯이 고루 문지르십시오.

참고: 마른 피부 상태에서 각질 제거 브러시를 사용할 때에는 각질 제거 크림, 젤 또는 폼을 사용하지 마십시오.

도움말: 일반적으로 피부가 건조해지지 않도록 원하는 보습제로 매일 피부의 보습을 유지하십시오.

제모기로 인해 피부 자극이 심해질 수 있으므로 제모 직후에는 각질 제거용 브러시를 사용하지 마십시오.



청소 및 유지관리

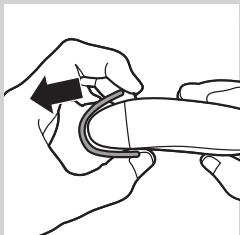
제품을 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

제품과 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오. 절대 수돗물로 행구거나 물에 담그지 마십시오.

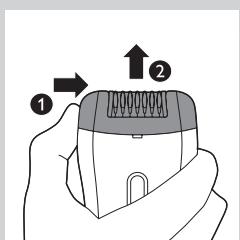
필요할 경우 청소용 브러시 또는 마른 형겼으로 어댑터를 청소하십시오.

제품 청소

- 1 전원을 끄고 제품의 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 2 민감 부위용 캡을 제모 헤드에서 당겨 빼내십시오.



- 3 제모 헤드를 오른쪽으로 눌러(1) 제품에서 분리합니다(2).
참고: 제모 디스크를 제모 헤드에서 절대 분리하지 마십시오.



- 4 청소용 브러시로 느슨한 체모들을 제거하십시오.
- 5 물에서 모든 부품(제품 및 어댑터 제외)을 세척한 후 제품을 흔들어서 부품의 물기를 털어내십시오.
참고: 제품에 다시 장착하기 전에 모든 부품의 물기를 완전히 말리십시오.



각질 제거용 브러시 세척

- 1 수돗물에서 각질 제거용 브러시를 행구십시오. 필요한 경우 소량의 세제 또는 샤워 젤을 풀어서 사용하십시오. 보관하기 전에 브러시를 말리십시오.

교체

부품을 교체하거나 부품을 추가로 구입하고자 하는 경우 필립스 대리점이나 필립스 웹사이트(www.mall.philips.co.kr)를 방문하십시오. 부품 구입에 어려움이 있는 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.



- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

품질 보증 및 서비스

더 자세한 정보가 필요하거나 제품을 사용하는 데 문제가 있을 경우에는, 필립스전자 홈페이지(www.philips.com/support)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200
*고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

簡介

感謝您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

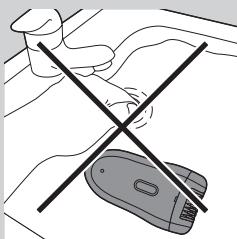
- 1 敏感部位保護蓋
- 2 除毛夾輪
- 3 除毛刀頭
- 4 開/關 (On/Off) 按鈕
- 按一下為速度 II
- 按兩下為速度 I
- 按三下為關閉
- 5 小插頭插座
- 6 轉換器
- 7 收納袋
- 8 去角質刷
- 9 清潔刷

重要事項

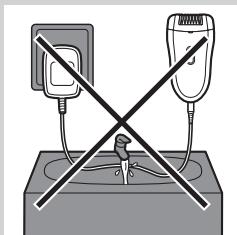
在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 本產品及電源轉換器請保持乾燥。
- 請勿在裝滿水的洗臉盆、浴缸附近或上方使用本產品。



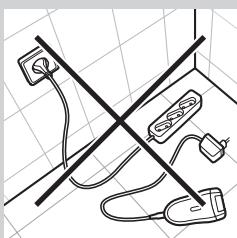
- 請勿在泡澡或淋浴時使用本產品。



- 若您在浴室使用本產品，請勿使用延長線。

警示

- 如果轉換器損壞，請務必使用原型號的轉換器進行更換，以免發生危險。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。
- 僅使用此產品本身隨附的電源轉換器。
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 請勿將金屬物品插入電源插孔，以避免短路。



警告

- 本產品專為清除女性身體毛髮而設計，並針對頸部以下部位的毛髮：腋下、比基尼線及腿部。請勿用作其它用途。
- 為避免造成損壞與傷害，請將**使用中的產品**（無論有無裝置配件）遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣物、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將本產品和去角質刷用於具有以下症狀的皮膚：過敏發炎、靜脈曲張、出疹、起斑、長痣（毛痣），或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。
- 有免疫不良反應，或是患有糖尿病、血友病或免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。
- 基於衛生理由，建議勿多人共用本產品和去角質刷。
- 剛開始使用美體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及疼痛感覺。這是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細柔。若刺痛感三天後仍未消失，我們建議您向醫師諮詢。
- 若發現除毛刀頭、配件或去角質刷損壞或斷裂時，請勿繼續使用，以免造成傷害。
- 請在溫度介於 10° C 到 30° C 之間的環境中使用及收納本產品。
- 最高噪音等級：Lc= 76 dB(A)

符合標準

本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

一般



- 此符號表示不可在泡澡或淋浴時使用此產品。
- 本轉換器配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。

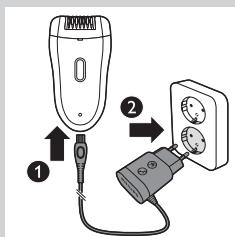
使用本產品

注意：此產品不能無線使用。您只可搭配隨附的轉換器使用。

除毛秘訣

- 在沐浴後除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- 確定您的皮膚是否已清潔完畢，完全乾燥、沒有油脂。開始除毛之前，請勿在皮膚上塗抹乳液。
- 我們建議您在夜晚臨睡前除毛，因為皮膚的刺痛感通常隔夜後便會消失。
- 毛髮長度在 3 至 4 公釐時除毛較為容易且更加舒適，如果毛髮較長，建議您先行修剪，或是先刮除，待毛髮在一到兩星期後重新生長，再進行除毛。

除毛

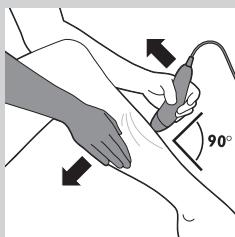


注意：要進行腋下除毛或比基尼線除毛，請使用敏感部位保護蓋，以減少作用在皮膚上的夾輪數量。

1 將小插頭插入產品底部的插座中 (1)，然後將轉接器插入牆壁插座中 (2)。

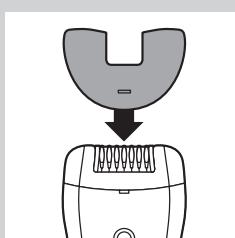
2 按一下開/關按鈕，開啟產品電源。

► 產品開始以速度 II 運作，這是除毛最有效率的速度。

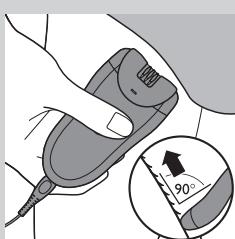


注意：如果您想使用速度 I，再按一次開/關按鈕。速度 I 適合毛髮稀疏的部位、不易操作的部位，以及骨頭明顯的部位，像是膝蓋與腳踝。

3 以未操作產品的手將皮膚撐開，讓毛髮豎起。將除毛刀頭與皮膚呈 90° 放置，而開/關按鈕對準您要移動產品的方向。



4 將敏感部位保護罩裝到除毛刀頭上。



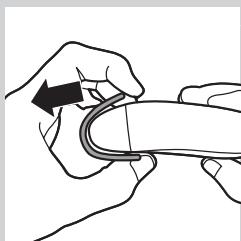
- 請以圖示方式來進行比基尼線除毛。



- 請以圖示方式來進行腋下除毛。

5 將除毛刀輕壓於皮膚上，並依照毛髮生長的相反方向緩緩在皮膚上推動除毛刀。

6 按第三次開/關按鈕，即可關閉產品電源。



7 將敏感部位保護蓋從拔毛刀頭上取下。

提示：要舒緩皮膚，我們建議您在除毛後立即使用乳液，或於除毛數小時後使用乳液。

提示：在除完腋毛後，建議使用溫和無酒精的止汗劑，或腋下專用的止汗霜。

使用去角質刷

- 去角質刷可乾濕兩用，溫和有效去除老廢皮膚細胞。將去角質刷在皮膚上輕輕畫圈，即可達到溫和去角質的效果。這可避免毛髮內生，並讓皮膚更光滑柔嫩、煥然一新。
- 在除毛前一天與除毛後兩天，可使用去角質刷輕刷皮膚。自此之後，每星期使用兩到三次。從腳踝開始，以畫圈方式輕刷雙腿。

注意：當您乾燥的皮膚上使用去角質刷時，請勿使用去角質霜、凝膠或泡沫。

提示：要避免肌膚乾燥，請每日使用乳液滋潤保養肌膚。

除毛後請勿立即使用去角質刷，這會使拔毛時可能造成的皮膚敏感狀況更為明顯。

清潔與維護

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體(例如汽油或丙酮)清潔本產品。

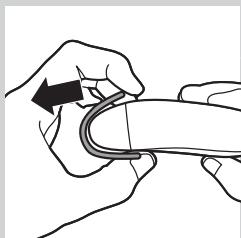
務必讓產品與轉換器保持乾燥。切勿將其放在水龍頭下清洗或浸置水中。

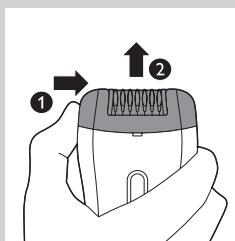
必要時，請使用清潔刷或乾布來清潔轉換器。

清潔產品

1 關閉產品電源並拔掉插頭。

2 將敏感部位保護蓋從拔毛刀頭上取下。





3 將除毛刀頭向右推 (1) 並將其從產品中移除 (2)。

注意：切勿嘗試將除毛夾輪從除毛刀頭上拆下。



4 使用隨附的清潔刷除去夾雜的毛髮。

5 將所有零件 (除本產品及轉換器外) 放在水龍頭下清洗並將多餘的水分甩乾。

注意：請確定所有零件組裝回產品之前已完全乾燥。

清洗去角質刷

1 在水龍頭下清洗去角質刷，如果需要，請用肥皂或沐浴乳清洗，並在收納之前確定角質刷已完全乾燥。

更換

如果您必須更換零件或想購買其他零件，請聯絡您的飛利浦經銷商，或造訪 www.shop.philips.com/service。如果您有取得零件方面的問題，請聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

環境保護



- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將本產品送至政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站：www.philips.com/support，或聯絡當地的飛利浦客戶服務中心，您可以在全球保證書上找到聯絡電話。若您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

基本说明 (图 1)

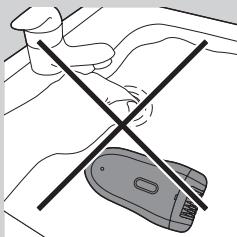
- 1 敏感区域保护盖
- 2 脱毛夹轮
- 3 脱毛刀头
- 4 开/关按钮
- 按一次选择速度 II
- 按两次选择速度 I
- 按三次关闭
- 5 小插头的转换插座
- 6 适配器
- 7 存储袋
- 8 去死皮刷
- 9 清洁刷

注意事项

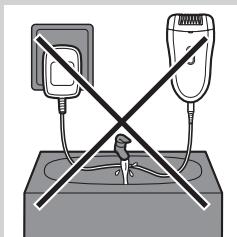
使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 让产品和电源适配器保持干燥。
- 切勿在盛水的脸盆或浴池附近或上方使用本产品。



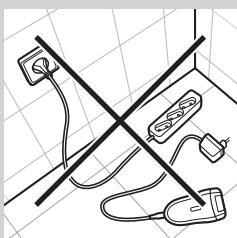
- 切勿在洗澡或淋浴时使用本产品。



- 如果在浴室使用本产品，请勿使用外接电源线。

警告

- 如果适配器已损坏，则务必更换原装型号适配器，以免发生危险。
- 肢体不健全、精神有障碍及缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）必须在监护人的监督及指导下使用。
- 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 此产品只能与随附的电源适配器搭配使用。
- 电源适配器内含有一个变压器。切勿自行更换插头，否则将导致严重后果。
- 请勿将含金属的材料插入产品插头的插孔，以免发生短路。



注意

- 本产品仅适用于去除女性身体上颈部以下部位（腋下、比基尼线和腿部）的毛发。不可将其用于任何其它用途。
- 为避免损伤到人体，请不要将运转中的产品（无论安装附件与否）靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线和刷子等。
- 在未获得医生许可的情况下，请勿在过敏、患静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用本产品和去死皮刷。
- 免疫力下降的使用者或糖尿病、血友病或免疫缺陷患者也应事先咨询医生。
- 出于卫生考虑，请不要共用本产品和去死皮刷。
- 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会略微发红或过敏。这种情况是正常的，并且会迅速消退。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏症状没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- 如果脱毛刀头、附件或去死皮刷损坏或破损，则请勿再使用，否则可能会对人体造成伤害。
- 必须在 10° C 至 30° C 之间的温度下使用和存放本产品。
- 最大噪音强度：Lc= 76 dB(A)

符合标准

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

概述

- 此符号表示不允许在沐浴或淋浴时使用本产品。
- 本适配器配有自动电压选择器，适合 100 至 240 伏范围内的电源电压。

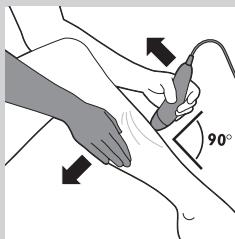
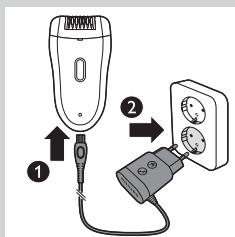
使用本产品

注意： 本产品必须接电使用。您只可与随附的适配器一起使用。

脱毛提示

- 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- 确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。脱毛之前请勿使用任何润肤霜。
- 建议您在晚上睡觉前进行脱毛，因为皮肤刺痛感通常会在隔夜后消失。
- 当毛发长到 3–4 毫米时，脱毛过程更轻松、更舒适。如果毛发较长，建议您先将毛发剃除，并在 1 周或 2 周后脱去较短的新毛发。

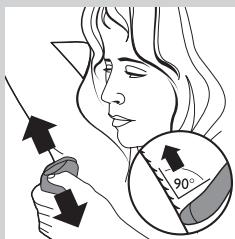
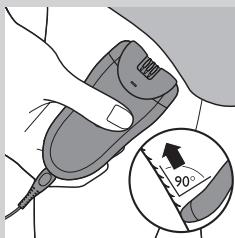
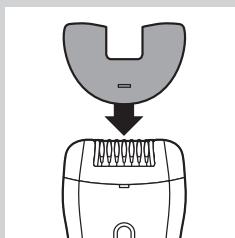
脱毛



注意：要为腋下或比基尼线脱毛，请使用可减少转动脱毛夹轮数量的敏感区域保护盖。

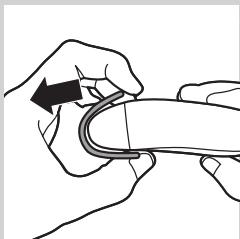
- 3 用另外一只手帮助伸展您的皮肤使毛发向上直立。将脱毛刀头与您的皮肤呈 90° 角贴放在皮肤上，开/关按钮朝向产品移动的方向。

- 4 将敏感区域保护盖置于脱毛刀头上。



- 5 将产品逆着毛发生长的方向在皮肤上缓慢移动。

- 6 再次按下开/关按钮关闭产品。



7 将敏感区域保护盖从脱毛刀头上取下。

提示：为舒缓皮肤，我们建议您在脱毛后立即或数小时后涂上润肤霜。

提示：脱毛后，可对腋下脱毛部分的皮肤敷用柔和且不含酒精的香体液或特殊的香体霜。

使用去死皮刷

- 您可以使用干燥或潮湿的去死皮刷柔和彻底地去除死皮。使用去死皮刷作柔和的迂回运动，以获得柔和的去死皮效果。这有助于防止毛发内生，令您的皮肤柔滑、焕然一新。
- 在脱毛前一天或脱毛后两天使用去死皮刷刷您的皮肤。此后每周使用 2 到 3 次。从脚踝处开始刮擦腿部，作柔和的迂回运动。

注意：当您在干燥的皮肤上使用去死皮刷时，请勿使用去死皮润肤霜、凝胶或泡沫。

提示：通常，为了防止皮肤干燥，请每天使用您喜欢的保湿霜滋润皮肤。

脱毛后，请勿立即使用去死皮刷，否则可能增加脱毛器产生的皮肤刺激感。

清洁和保养

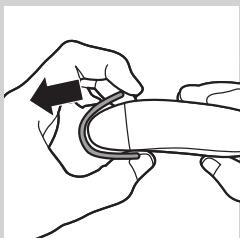
不要使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁产品。

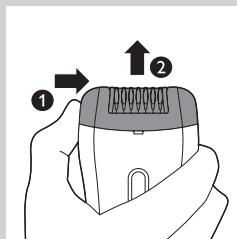
务必保持本产品和适配器干燥。请勿在水龙头下冲洗或浸入水中。必要时用清洁刷或干抹布清洁适配器。

清洁产品

1 关闭产品电源并拔出电源插头。

2 将敏感区域保护盖从脱毛刀头上取下。





3 向右推脱毛刀头 (1)，将其从产品上卸下 (2)。

注意：切勿尝试拆下脱毛刀头上的脱毛夹轮。



4 用随附的清洁刷刷去残余毛发。

5 在水龙头下冲洗所有部件（产品和适配器除外），并甩掉部件上多余的水份。

注意：重新组装本产品之前，确保所有部件都已完全干燥。

清洁去死皮刷

1 在水龙头下冲洗去死皮刷，必要时使用少许肥皂或沐浴露，并在存放前让其干燥。

更换

如果需要更换部件或要购买额外的部件，请联系您的飞利浦经销商或访问 www.shop.philips.com/service。如果获取部件有问题，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

环保

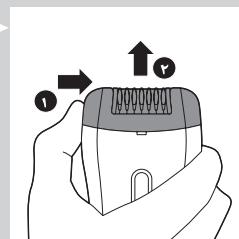


- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾扔在一起，应将其交给指定的回收中心，这样做有利于环保。

保修与服务

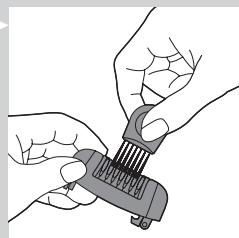
如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com/support。您也可与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请与当地的飞利浦经销商联系。

- ۳** سر اپلیاسیون را به سمت راست (۱) فشار داده و آن را از دستگاه (۲) جدا کنید.
توجه: هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپلیاسیون از سری اپلیاسیون ننمایید.



- ۴** موهای چیده شده را با استفاده از برسی تمیز کنید.
۵ کلیه قطعات (بجز دستگاه و آداپتور) را زیرشیرآب گرفته و آب اضافه را با تکان دادن بگیرید.

توجه: قبل از سوار کردن مجدد دستگاه مطمئن شوید که تمامی قطعات کاملاً خشک شده اند.



تمیز کردن بربس سانیدن پوست

- ۱** بربس سایش پوست را زیرشیرآب بگیرید و در صورت لزوم با قدری صابون یا ژل حمام آن را بشویید و قبل از ذخیره کردن آن را خشک کنید.

تعویض

اگر بخواهید قطعه ای را تعویض کرده یا قطعه اضافه خریداری کنید به فروشنده Philips مراجعه کرده یا از سایت www.shop.philips.com/service بازدید کنید. اگر در خرید قطعات با مشکل روپرتو شدید با مرکز مراقبت از مصرف کننده Philips در گشوار خود تماس بگیرید.

محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگ دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بربریزید.
با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.



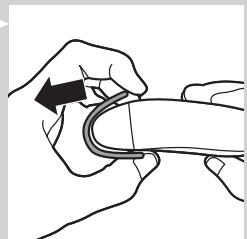
ضمانت و سرویس

اگر به اطلاعات یا سرویس نیاز دارید یا با مشکل روپرتو شدید، اطفاً از سایت اینترنتی Philips به www.philips.com/support نشانی مراقبت از مشتری Philips در گشوار خود تماس بگیرید. شماره تلفن این مرکز را در پرگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد. اگر در گشوار شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

۷ سرپوش منطقه حساس را روی سراپیلاسیون جدا کنید.

نکته: برای آرامش دانن به پوست، توصیه می‌کنیم فوراً یا پس از چند ساعت از یک کرم مرطوب گننده بعد از اپیلاسیون استفاده کنید.

نکته: پس از اپیلاسیون، از یک دئودورانت ملیم بدون الکل یا کرم خوبشیو گننده مخصوص برای زیر بغلای اپیلاسیون نشده استفاده کنید.



استفاده از برس سائیدن پوست

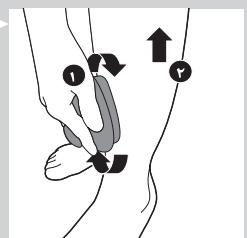
من توانید از برس سائیدن پوست به صورت خشک یا تربای زدودن سلولهای مرده پوست به نرم و به طور کامل استفاده کنید. حرکات دایره ای آرام را با برس سائیدن پوست انجام دهید تا پوست به نرم سائیده شود. این کار از ایجاد موها زیر پوست جلوگیری کرده و به شما پوستی صاف، نرم و شاداب ارائه خواهد کرد.

- پوست خود را با برس سائیدن پوست یک روز قبل و دو روز بعد از اپیلاسیون بسائید. پس از انجام اینکار، از آن ۲ تا سه بار در هفته استفاده کنید. ساقهای خود را نرم و با حرکات دایره ای بسائید و از قوزکها کارا آغاز نمایید.

توجه: هنگامی که از برس سائیدن پوست روی پوست خشک استفاده می‌کنید از کرم، ژل یا کفهای پوست بری استفاده نکنید.

نکته: برای جلوگیری از خشک شدن پوست روزانه پوست خود را با کرم مرطوب گننده دلخواه خود مرطوب کنید.

از برس سائیدن پوست فوراً پس از اپیلاسیون استفاده نکنید چون این کار ممکن است نشدت سوزنی پوست احتمالی که توسط آپیلاتور ایجاد می‌شود را نشدت بخشد.



تمیزکردن و نگهداری

هرگز از صفحات ساینده، مواد پاک گننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیزکردن دستگاه استفاده نکنید.

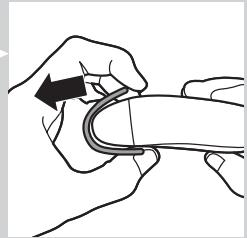
همبیشه دستگاه و آداتپور را خشک نگاه دارید. هرگز آنها را زیر شیرآب نگیرید یا در آب فرو نیرید.

در صورت نیاز، آداتپور دستگاه را با یک برس یا یک تکه پارچه خشک تمیز کنید.

تمیزکردن دستگاه

۱ دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز خارج کنید.

۲ سرپوش منطقه حساس را روی سراپیلاسیون جدا کنید.



هنگام که مولوی برابر با ۲۴ میلیمتر داشته باشد، اپیلاسیون راحت تر و آسانتر خواهد بود. اگر موها بلندتر باشند، توصیه من کنیم اول اصلاح کنید و پس از اینکه مجدد موها پس از یا دو هفته اپیلاسیون را انجام دهید.

اپیلاسیون

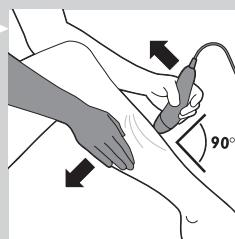
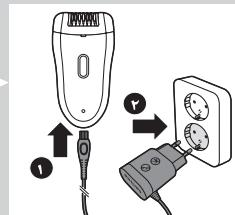
توجه: برای اپیلاسیون زیر بغل یا خط بیکینی، از سریوش منطقه حساس استفاده کنید تا تعداد دیسکهای فعال اپیلاسیون گاهیش داده شود.

۱ فیش کوچک را در سوکت انتهای دستگاه (۱) جا زده و آداتور را به پریز (۲) متصل کنید.

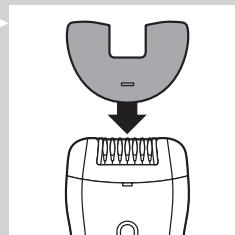
۲ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه یکبار فشار دهید.
دستگاه با سرعت **II** که مؤثر ترین سرعت برای اپیلاسیون است گار خود را آغاز خواهد کرد.

توجه: اگر بخواهید از سرعت استفاده کنید، دکمه روشن/خاموش را برای باریوم فشار دهید. سرعت **I** را برای مناطق دارای رشد کم مو، مناطق دور از دسترس و مناطق که استخوان درست زیر پوست قرار گرفته است، مانند زانو و قوزک، انتخاب کنید.

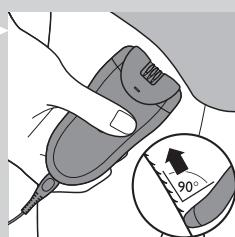
۳ پوست خود را با دست آراحتان بکشید تا موها مستقیم پایستند. سر اپیلاسیون را با زاویه **۹۰°** درجه روی پوست بگذارید و سوچیج گشوبی روشن/خاموش را در جهت که من خواهید دستگاه را حرکت دهید، قرار دهید.



۴ سریوش منطقه حساس را روی سر اپیلاسیون قرار دهید.



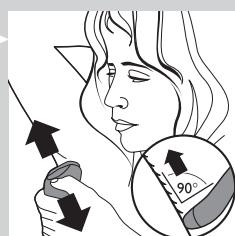
خط بیکینی خود را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است اپیلاسیون کنید.



اپیلاسیون زیر بغل را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است انجام دهید.

۵ دستگاه را در حالیکه به نرمی روی پوست فشار می دهید به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.

۶ دستگاه را با فشار دادن دکمه روشن/خاموش برای باریوم، خاموش کنید.



آدپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آدپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می‌شود.
مواد حاوی دارای فلزرا در سوکت فیش دستگاه فرو نکنید تا اتصال کوتاه ایجاد نگردد.

احتیاط

- این دستگاه فقط برای برطرف کردن موی بدن زنان در مناطق زیر در نظر گرفته شده است: زیر بغل، خط بیکینی و ساقها. از دستگاه برای موارد دیگر استفاده نکنید.
- برای جلوگیری از صدمه و بروز جراحت دستگاه **در حال کار** (با این رایا بدون این را از موی سر، ابروها، مژه ها، لباس، نخ، سیم، برس و موارد مشابه دور نگذارید).
- از استفاده از دستگاه و برس سائیدن پوست روی پوستهای حساس یا پوست که دارای رگهای واریسی، دانه، خال، خال گوشت (با مو) یا زخم است، بدون مشورت با پزشک خودداری نکنید.
- افراد دارای سیستم ایمن ضعیف شده مانند اشخاص آیستن یا افرادی که از مرض قدر، هموفیلی یا دارای نقص سیستم ایمن رنج می‌برند هم باید اول با پزشک خود مشورت کنند.
- بخاطر دلایل بهداشتی، دستگاه و برس سائیدن پوست فقط باید توسط یک نفر استفاده نشود.
- ممکن است چند بار اول که از آپیلتور استفاده می‌کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چقدر بیشتر از دستگاه استفاده نکنید، پوست شما به این دلیل پیش از عادت می‌کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها بازیگر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طور سه روز برطرف نشود، توصیه می‌کنیم که به پزشک مراجعه نکنید.
- اگر سر ایلادسیون، این رایا برس سائیدن پوست صدمه دیده یا شکسته شده باشد، از آن استفاده نکنید چون ممکن است آسیب وارد کنند.
- دستگاه را در درجه حرارتی بین ۱۰ تا ۲۵ درجه سانتی گراد شارژ و نگهداری نمایید.
- حداقل میزان نویز: $L_{dB(A)} = 76$

طابق با استانداردها

این دستگاه Philips از کلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می‌کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنمای طبق شواهد علمی موجود گنون، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

عمومی

- این علامت به این معنی است که اجازه ندارید از این دستگاه در حمام یا زیر دوش استفاده نکنید.
- آدپتور مجهز به انتخابگر ولتاژ اتوماتیک می باشد و برای ولتاژهای محدوده ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت مناسب می باشد.



استفاده از دستگاه

توجه: از دستگاه نمی توانید بدون سیم استفاده کنید. فقط از دستگاه با آدپتور ارایه شده استفاده کنید.

تکاتی در مورد ایلادسیون

- ایلادسیون بعد از حمام گردن یا دوش گرفتن آسان تر خواهد بود. قبل از شروع ایلادسیون مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.
- مطمئن شوید که پوست شما تمیز، کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز ایلادسیون از هیچ نوع گرمی روی پوست استفاده نکنید.
- توصیه می کنیم که قبل از خواب ایلادسیون را انجام دهید چون سوزش پوست در طول شب از بین خواهد رفت.

مقدمه

با خاطر این خرید به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدیدا برای استفاده کامل از پیشیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

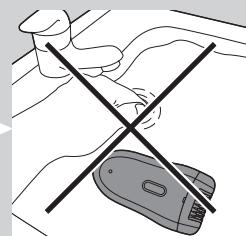
- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | سریوش منطقه حساس |
| 2 | دیسکهای اپلیاسیون |
| 3 | سر اپلیاسیون |
| 4 | دگمه روش/خاموش |
| - | برای سرعت ۲ یکبار فشار دهید. |
| - | برای سرعت ۱ دوبار فشار دهید. |
| - | برای خاموش کردن سه بار فشار دهید. |
| 5 | سوکت مخصوص دوشاخه گوچک |
| 6 | آداتپور |
| 7 | کیسه نگهداری |
| 8 | برس سائیدن پوست |
| 9 | برس تمیز گننده |

مهم

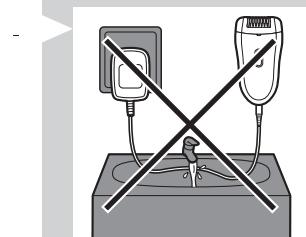
این راهنمای کاربردا قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محل برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

- دستگاه و آداتپور را خشک نگاه دارید.
- از دستگاه در نزدیکی سینک طرف شویی یا وان حمام پراز آب استفاده نکنید.



از دستگاه در وان یا زیر دوش استفاده نکنید.



اگر از دستگاه در حمام استفاده می‌کنید، از سیم رابط برق استفاده نکنید.

هشدار

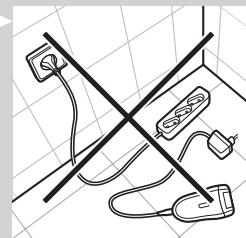
در صورت صدمه دیدن آداتپور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصل تعویض کنید.

این دستگاه برای استفاده توسعه افرادی که دارای قدرت فیزیک کاهشی یافته (شامل کودکان هم منشود)، یا توانایی حسن یا ذهنی پایین یا بدون تجربه و اطلاعات من باشند طراحی نشده است. مگراینکه روی کار آنان نظرات شود یا آموزش مربوط به استفاده از دستگاه توسعه فردی مسئول برای اینمن آنان داده شود.

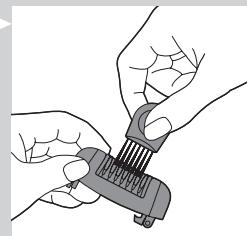
کودکان باید تحت مراقبت فرار از دستگاه باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند.

اجازه ندهید کودکان بدون نظرات از دستگاه استفاده کنند.

فقط از دستگاه با آداتپور ارائه شده استفاده کنید.



- ٤ تخلص من الشعيرات التي تمت إزالتها باستخدام فرشاة التنظيف.
 - ٥ اشطف جميع الأجزاء (اماًد الجهاز والمهايئ) تحت مياه الصنبور وانفض الماء الزائد منها.
- ملاحظة: تأكد من جفاف جميع الأجزاء تماماً قبل إعادة تجميع الجهاز.



تنظيف فرشاة التقشير

- ٦ اشطف فرشاة التقشير تحت الصنبور، مع بعض الصابون أو صابون الاستحمام السائل عند الضرورة، واتركها تجف قبل تخزينها.

الاستبدال

إذا كنت تريده استبدال أية قطعة أو تريده شراء قطعة إضافية، توجه إلى موزع شركة Philips أو تفضل بزيارة الموقع www.shop.philips.com/service. إذا واجهتك أي مشكلات في الحصول على الأجزاء، يرجى الاتصال بمركز رعاية علامة Philips في بلدك.

الحفاظ على البيئة

- لا تخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادي عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية ل إعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.

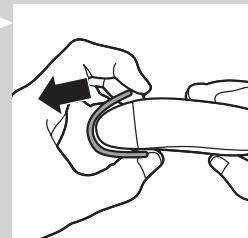


الضمان والصيانة

إذا كنت بحاجة إلى خدمات صيانة أو معلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يُرجى زيارة موقع شركة Philips الإلكتروني على العنوان www.philips.com/support أو الاتصال بمركز رعاية مستهلك Philips في بلدك. يمكنك الحصول على رقم الهاتف الخاص به من كتيب الضمان العالمي. في حال عدم وجود مركز رعاية المستهلك في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك.

٧ انزع الغطاء من رأس إزالة الشعر.

نصيحة: لإرخاء الجلد، ننصحك باستخدام كريم مُرطب بعد إزالة الشعر مباشرةً أو ببعض ساعات.



نصيحة: بعد إزالة الشعر، استخدم مزيل عرق لطيفاً وحالياً من الكحول أو كريماً خاصّاً مزيلاً لرائحة العرق بمناطق الإبطين التي تم إزالة الشعر منها.

استخدام فرشاة التقشير

يمكنك استخدام فرشاة التقشير جافة أو مبللة لإزالة خالياً الجلد الميتة برفق وبشكل جيد. قم

بعمل حركات دائيرية لطيفة بفرشاة التقشير للحصول على نتيجة تقشير ناعمة. يساعد ذلك

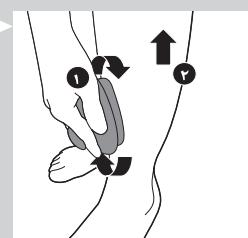
في منع الشعيرات التي تنمو للداخل من الظهور ويمنحك بشرة ناعمة ولينة ونضرة.

نظف بشرتك باستخدام فرشاة التقشير قبل يوم واحد من إزالة الشعر وبعد ذلك ببضعين. وبعد ذلك، استخدمها مرتين إلى ٣ مرات في الأسبوع. قشر ساقك في حركات دائيرية لطيفة تبدأ من الخارجين.

ملاحظة: عند استخدام فرشاة التقشير على البشرة الجافة، لا تستخدم كريمات أو جل أو رغوة التقشير.

نصيحة: لمنع جفاف البشرة بشكل عام، رطب بشرتك يومياً باستخدام كريم الترطيب المفضل.

لا تستخدم فرشاة التقشير بعد إزالة الشعر مباشرةً، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في زيادة التهيج المحتمل للبشرة الذي يسببه جهاز إزالة الشعر.



التنظيف والصيانة

لا تستخدم سلك تنظيف الصحن أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل قوية مثل المشتقات البترولية أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

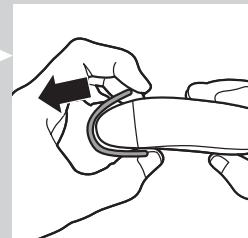
حافظ دائمًا على جفاف الجهاز والمهايئ، لا تطهّرها تحت الصنبور ولا تغمّرها في الماء مطلقاً.

نظف المهايئ باستخدام فرشاة تنظيف أو قطعة قماش جافة عند الضرورة.

تنظيف الجهاز

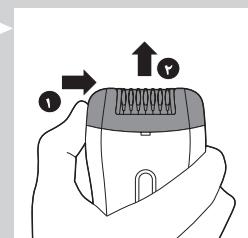
١ أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن التيار الكهربائي.

٢ انزع الغطاء من رأس إزالة الشعر.



٣ ادفع رأس إزالة الشعر بيميناً (1) وقم بفكه من الجهاز (2).

ملاحظة: لا تحاول أبداً فك شفرات إزالة الشعر من رأس إزالة الشعر.



إزالة الشعر

ملاحظة: لإزالة الشعر من الإبطين أو خط البكيني، استخدمي غطاء المناطق الحساسة للتلقييل من عدد الأفراد إزالة الشعر الفعالة.

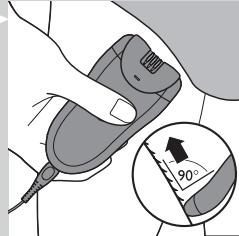
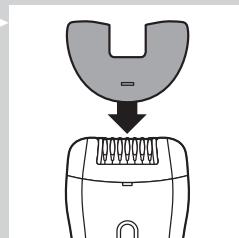
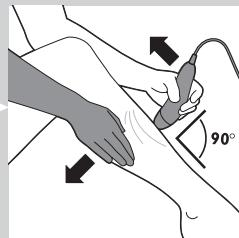
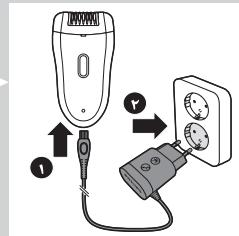
- ١ ادخل القابس الصغير في المقفس بالجزء السفلي من الجهاز(١) وادخل قابس المهايئ في مقبس الحائط (٢).

- ٢ اضغط على الزر التشغيل/إيقاف التشغيل مرة واحدة لتشغيل الجهاز. بينما عمل الجهاز على السرعة الثانية (٢)، وهي السرعة الأكثر فعالية لإزالة الشعر.

ملاحظة: إذا كنت ترغب في استخدام مستوى السرعة ١ مناسب للمناطق ذات النمو الخفيف للشعر والمناطق التي يصعب الوصول إليها والمناطق التي تكون فيها العظام تحت الجلد مباشرة، مثل الركبة والكاحل.

- ٣ ثدي ببشرتك بيديك الأخرى لجعل الشعر في وضع منتصب. ضعي رأس إزالة الشعر بزاوية ٩٠ درجة على بشرتك بحيث يكون زر التشغيل/إيقاف التشغيل منصباً إلى الاتجاه الذي ستركتين فيه الجهاز.

- ٤ ثبت الغطاء على رأس إزالة الشعر.

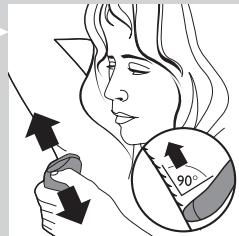


قم بإزالة الشعر من منطقة خط البكيني كما هو موضح في الشكل.

- قم بإزالة الشعر من الإبطين كما هو موضح في الشكل.

- ٥ حرك الجهاز ببطء على بشرتك في عكس اتجاه نمو الشعر مع الضغط عليه برفق.

- ٦ اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مرتين لإيقاف تشغيل الجهاز.



لا يجب إدخال أي مواد محتوية على معادن في المقبس المخصص لقابس الجهاز حتى لا يحدث قصر في الدارة الكهربائية.

تنبيه

- الجهاز مخصص لإزالة الشعر من جسم النساء في مناطق أسفل الرقبة فقط: الإبطين وخط البكيني والساقيين. لا تستخدم الجهاز في أي أغراض أخرى.
- لتجنب وقوع الإصابات وحدوث التلف، احرص على إبعاد الأجهزة العاملة (مع أو بدون الملحقات) عن فروة رأسك وعن الحاجب والرموش والمadius والخيط والأسلاك والفرش، وما إلى ذلك.
- لا تستخدم الجهاز وفريشة التقشير على البشرة المتهيبة أو المنطقة المصابة بالدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً.
- يجب أيضًا على الأشخاص الذين لديهم استجابة مناعية منخفضة أو الأشخاص الذين يعانون من البوال السكري أو مرض الميغوفيليا (سيولة الدم) أو نقص المناعة استشارة الطبيب أولاً.
- يجب استخدام الجهاز وفريشة التقشير عن طريق شخص واحد فقط للحفاظ على الصحة العامة.
- قد تصاب بشرتك بالأحمرار أو التهيج الطيفي في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. هذه الظاهرة طبيعية تماماً وسرعان ما تختفي. مع زيادة استخدامك للجهاز، تعتاد بشرتك على عملية إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة وينمو الشعر ثانية على فترات بعيدة بصورة أكثر وضوحاً. إنما لم يختف التهيج خلال ثلاثة أيام، تنصحك باستشارة الطبيب.
- لا تستخدم رأس جهاز إزالة الشعر أو القطع الملحة أو فريشة التقشير إذا كانت تالفه أو مكسورة فقد يؤدي ذلك إلى تعرضك للإصابة.
- استخدم الجهاز وحزنه في درجة حرارة تتراوح بين ١٠ درجة مئوية و٢٠ درجة مئوية.
- الحد الأقصى لمستوى الضجيج: $L_C = 76 \text{ ديبيل (أميبر)}$

مطابقة المعايير

هذا الجهاز من شركة Philips يتوافق مع كل المعايير المتعلقة بالمجال الكهرومغناطيسي (EMF). يمكنك ضمان استخدام هذا الجهاز بشكل آمن إذا تم التعامل معه بشكل صحيح وحسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم لهذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة حتى اليوم.

عام

هذا الرمز يعني أنه من غير المسموح به استخدام هذا الجهاز في الحمام أو تحت الدش. الماء المزود بمفتاح ضبط تلقائي للفولتية ملائم لفولتية تيار المأخذ الرئيسي التي تتراوح بين ١٠ إلى ٢٤ فولت.



استخدام الجهاز

ملاحظة: هذا الجهاز لا يمكن استخدامه بدون التوصيل بالتيار الكهربائي. يمكنك استخدامه مع الماء المزود فقط.

نصائح حول إزالة الشعر

- تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشر. تأكد من الجفاف التام لبشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
- تأكد من أن بشرتك نظيفة وجافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تضع أي نوع من الكريم على بشرتك قبل البدء في إزالة الشعر.
- ننصحك بإزالة الشعر قبل النهار إلى السرير ليلة، حيث عادة ما يختفي تهيج الجلد أثناء الليل.
- تصبح عملية إزالة الشعر أسهل وأكثر راحة إذا كان طول الشعر ٤-٦ ملم. وإذا كانت الشعيرات أطول من ذلك، ننصحك بحلقها أولاً وإزالة الشعيرات القصيرة التي تعاود النمو بعد أسبوع أو أسبوعين.

مقدمة

هنيئًا لك على شرائك لهذا الجهاز ومرحبا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي نقدمه، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.

الوصف العام (شكل ١)

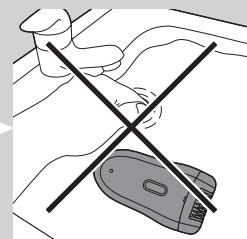
1	قطاء المناطق الحساسة
2	شفرات إزالة الشعر
3	رأس إزالة الشعر
4	زر التشغيل/الإيقاف
-	اضغطي مرة واحدة لضبط مستوى السرعة
-	اضغطي مرتين لضبط مستوى السرعة
-	اضغطي ثالث مرار لإيقاف التشغيل
5	مقبس تقابس صغير
6	مهابي
7	حقيقة التخزين
8	فرشاة القصرين
9	فرشاة التنظيف

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- يُرجى الحفاظ على جفاف الجهاز والمهاي.
- لا تستخدمي الجهاز بالقرب من حوض غسل الوجه أو فوقه أو فوق حوض استحمام ممتد بالماء.



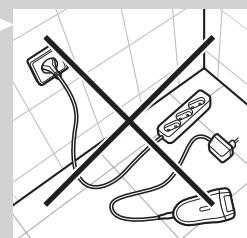
- لا تستخدم الجهاز في حوض الاستحمام أو تحت الدش.



إذا كنت تستخدم الجهاز في الحمام، فلا تستخدم سلك تمديد لتوصيل التيار.

تحذير

- إذا تعرض المهاي للتلف، يجب استبداله دونماً بقطع أصلية لتفادي وقوع الخطأ.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من تتقاضهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافق لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق شخص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.

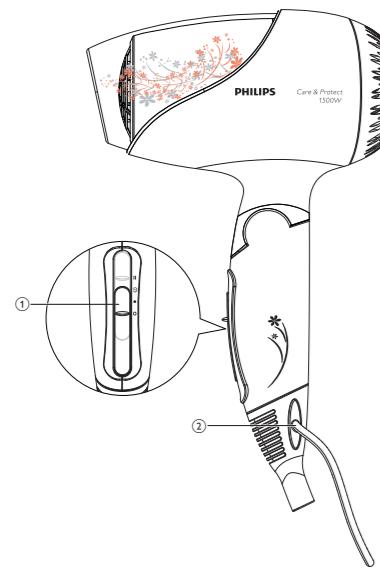


- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عيّنهم بالجهاز.
- استخدم الجهاز مع المهاي المرفق مع الجهاز فقط.
- يحتوي المهاي على محول بداخله. لا قم بقص سلك المهاي لتبديله بقايس آخر، فقد يؤدي ذلك إلى التعرض للمخاطر.



EN	User manual
DA	Brugervejledning
DE	Benutzerhandbuch
EL	Εγχειρίδιο χρήσης
ES	Manual del usuario
FI	Käyttöopas
FR	Mode d'emploi
IN	Petunjuk Pengguna

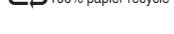
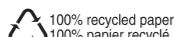
PHILIPS



© Royal Philips Electronics N.V. 2012
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners

3140 035 28431



EN

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

• **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.

• Never block the air grilles.

• Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

• Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

• Do not use the appliance on artificial hair, e.g. drying clothes or pets.

• When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

• Always unplug the appliance after use.

• Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

• Do not wind the mains cord round the appliance.

• If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

• If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair etc.

• Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Noise level: Lc = 78dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

2 Dry your hair

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Adjust the airflow switch (①) according to your preference

Setting	Temperature and speed	Good for:
II	Hot and strong airflow	Fast drying
②	Optimal drying temperature	Gently drying the hair at a constant temperature of 55°C to protect hair from overheating
●	Cool and gentle airflow	Fixing your style

3. Switch to ③ to switch off the appliance.

After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Clean the appliance with damp cloth.
- 4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it using the easy hanging cord (③).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

DA

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- **ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.

- **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

- Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitterne, da dette kan give elektrisk stød.

- Blokér aldrig luftgitterne.

- For at tilslutte apparatet, skal du sikre dig, at den strømning, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale strømning.

- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.

- Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.

- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.

- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forståde de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Renegning og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installator.

- Hvis apparatet bliver overophedet, slukker det automatisk. Tag stikket ud af strømkontakten, og lad apparatet afkøle i et par minutter. Før du tænder apparatet igen, skal du kontrollere gitteret for at sikre, at det ikke er blokeret af frug, hår osv.

- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.

- Støjniveau: Lc = 78dB [A]

Elektromagnetische Felder (EMF)

Apparat overholder alle standarder i forhold til elektromagnetiske felter (EMF). Hvis apparat håndteres korrekt i henhold til instruktionerne i denne brugervejledning, er det sikert at bruge baseret på de forskningsresultater, der er adgang til på nuværende tidspunkt.

Miljø

Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin kasser. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet i nærheden af vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

• **ADVARSEL:** Brug ikke apparatet på kunstigt hår; f.eks. til at tørre tøj eller kæledyr.

• **ADVARSEL:** Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til strømkontakten.

• **ADVARSEL**



www.philips.com



8203.000.0010.1